# Issue 243 November 2019



# 专注于财税服务 16 年 **Committed to Finance & Taxation Services** For 16 Years

本期目录 财税新政 P1-2 公司新闻 P3 与百福润财税的合作 P4 百福润财税解答客户热点问题 P5 **Contents** New Tax Regulations P1-2 **Brighture News P3** Working with Brighture P4 Brighture's answers to hot topics P5

#### <u>使命:</u> 以专业为客户增添价值, 做受人尊敬的财税顾问

愿景: 成为财税服务行业的持续 领跑者,做百年企业

价值观: 永远以客户为中心, 专正 侠

### **MISSION:**

To add value to our clients and to be respected tax advisers.

# **VISION:**

To be a sustainable leader in the financial services industry for 100 years.

# VALUES:

Always being customercentered; Being professional, honest and efficient.







Qingdao

# P1 您需要注意的财税新政… Tax regulations that you should pay attention to...

1、为进一步优化营商环境, 落实有关税 收政策,规范税收秩序,国家税务总局发 布《关于增值税发票管理等有关事项的公 No. 33] to improve business environment, 告》(国家税务总局公告 2019 年第 33 号), 文件规定:

1) 符合《财政部 税务总局关于明确生活 性服务业增值税加计抵减政策的公告》 (财政部 税务总局公告 2019 年第87 号)规定的生活性服务业纳税人,应在年 度首次确认适用15%加计抵减政策时, 通过电子税务局(或前往办税服务厅) 提交《适用 15% 加计抵减政策的声 明》。

2) 自 2020 年 2 月 1 日起, 增值税一般纳 税人取得海关进口增值税专用缴款书(以 下简称"海关缴款书")后如需申报抵扣 或出口退税,应按如下方式处理:

①增值税一般纳税人取得仅注明一个缴 款单位信息的海关缴款书,应当登录本 省(区、市)增值税发票选择确认平台 (以下简称"选择确认平台")查询、 选择用于申报抵扣或出口退税的海关缴 款书信息。

第1页共5页

1. The State Administration of Taxation (SAT) released the Public Circular on Administration of VAT Invoice [SAT PUBLIC CIRCULAR (2019) implement tax policies and regulate the order of taxation. It is prescribed that:

1) A taxpayer in life-oriented service sector who is eligible for the policies in the Public Circular of the MOF and SAT on VAT Mark-up Deduction for Life-Oriented Service Sector [MOF & SAT PUBLIC CIRCULAR (2019)No.87] should submit "Declaration for Application of 15% Mark-up Deduction Policy" through e-tax-authority (or taxation service office) when going to confirming the application of 15% mark-up deduction policy for the first time in the year.

2) Effective from February 1, 2020, where a general tax payer who has obtained Customs Import VAT Pay-in Warrant ("Customs Pay-in Warrant") and intends to declare for deduction or export rebate, the following procedure should be followed:

**(1)**Where a general tax payer who has obtained Customs Import VAT Pay-in Warrant with information for only one payer, he should log in the VAT invoice selection & confirmation platform ("S & C Platform") of the province (prefecture or city) to make enquiry and select Customs Pay-in Warrant information for the declaration of deduction or export rebate.

②增值税一般纳税人取得注明两个缴款单位信息的海关缴款书,应当上传海关缴款书,后当上传海关缴款书信息,经系统稽核比对相符后,纳税人登录选择确认平台查询、选择用于申报抵扣或出口退税的海关缴款书信息。

3)自2020年2月1日起,增值税小规模 纳税人(其他个人除外)发生增值税应税 行为,需要开具增值税专用发票的,可以 自愿使用增值税发票管理系统自行开具。 选择自行开具增值税专用发票的小规模纳 税人,税务机关不再为其代开增值税专用 发票。

2、为深化"放管服"改革,提高非居民纳税
 人享受协定待遇的便捷性,国家税务总局
 制定了《非居民纳税人享受协定待遇管理
 办法》(国家税务总局公告 2019 年第 35
 号),文件规定:

 非居民纳税人享受协定待遇,采取"自 行判断、申报享受、相关资料留存备查"的 方式办理。

 非居民纳税人自行申报的,自行判断符 合享受协定待遇条件且需要享受协定待 遇,应在申报时报送《非居民纳税人享受 协定待遇信息报告表》,并按照本办法第 七条的规定归集和留存相关资料备查。
 在源泉扣缴和指定扣缴情况下,非居民 纳税人自行判断符合享受协定待遇条件且 需要享受协定待遇的,应当如实填写《非 居民纳税人享受协定待遇信息报告表》, 主动提交给扣缴义务人,并按照本办法第 七条的规定归集和留存相关资料备查。
 需要注意的是,不论是自行申报还是扣缴 申报,均由非居民纳税人归集和留存相关 <sup>(2)</sup> Where a general tax payer who has obtained Customs Import VAT Pay-in Warrant with information for two payers, he should upload the information of the Customs Pay-in Warrant and, upon verification by the system, log in the S & C Platform to make enquiry and select Customs Pay-in Warrant information for the declaration of deduction or export rebate.

3)Effective from February 1, 2020, where a small VAT payer (except other individuals) needs to issue special VAT invoice for his VAT taxable activity, he may elect to use the VAT invoice management system to issue the special invoice by himself. Once a small VAT payer elect to issue special VAT invoice by himself, the tax authorities shall not issue special VAT invoice for him.

2. The SAT released Public Circular on Management Regulations for Non-Resident's Claim for Treatment under Double Taxation Agreement [SAT PUBLIC CIRCULAR (2019) No. 35] in order to deepen the reform of "Power Delegation, Administration and Service" and facilitate the non-resident to claim the treatment under Double Taxation Agreement. It is prescribed that:

1) A non-resident claiming for treatment under Double Taxation Agreement shall follow the procedure of "selfjudgment, declaration, keeping the relevant documents for record".

2) A non-resident claiming the treatment by himself has self-adjudged to be eligible and intending to get the treatment shall submit an Information Form for Non-Resident's Claim for Treatment under Double Taxation Agreement when making the claim, and file the information as per the provision in Article 7 of the Regulations.

3) A non-resident who is subjected to withholding at source or withholding upon designation and is eligible (by selfjudgment) and wants to get the treatment under double taxation agreement should fill out an Information Form for Non-Resident's Claim for Treatment under Double Taxation Agreement and submit it, on his own initiative, to the withholder, and file the information as per the provision in Article 7 of the Regulations.

It should be noted that, whether claiming by the taxpayer himself or through the withholder, it is the non-resident taxpayer who should collect and file relevant information.

第2页共5页

P2 您需 要注意的 财税新 政…

Tax regulatio ns that you should pay attention to... 2019年10月25日19:00至20:30,百 福润财税通过喜马拉雅直播的方式举办 了2019年第十期老板沙龙活动,沙龙主 题为"教老板如何看懂财务报表"。

本期老板沙龙由百福润财税运营部经 理、中级会计师程晓娜老师主讲,程老 师在百福润财税有7年工作经验,有深 厚的理论功底和丰富的实践经验。

程老师从投资与尽职调查的角度,用 深入浅出的语言与大家分享了财务最重 要的三张报表(资产负债表、利润表、现 金流量表),以及看报表时应重点关注的 事项。

对于资产:只有能在未来产生收益的 经济资源,才是资产。企业所拥有的资 源,远远大于财务报表中记录的资产, 如企业的品牌价值是一项重要的表外资 产。企业在选择资产模式时要一分为二 的看待,轻资产公司往往拥有更多的经 营现金流,由于对上下游溢价能力比较 强,通常能无偿占用合作伙伴的资金。 劣势是可能导致产品质量失控,以及失 去对外部环境变化的敏感度和应对的灵 活性。

**对于负债:** 隐藏在表外的负债通常有三 种情况:1)经营过程中自然产生的隐性负 债,这类负债通常和经营特征有关;2)为 了降低资产负债率刻意隐藏的负债;3)企 业创新的融资方式,比如资产证券化或者融 资租赁带来的负债。

对于利润:不能只看利润的绝对值,还要 考虑投资的机会成本。从投资与估值角度 看,可持续性的利润最可贵。

**对于现金流:** 企业资金流断裂可能会导致 企业破产,企业持有现金过多,可能会向外 部传递三个危险信号: 公司没有好的投资机 会;说明企业融资困难或者成本高;过多的 现金容易导致企业乱花钱。企业应将现金比 率维持在合理水平。现金比率=[现金+短期 投资]/流动负债。中国上市公司的现金比率 平均是 20%。

Brighture 10<sup>th</sup> Saloon of 2019 was held through XIMALAYA from 19:00 to 20:30 on October 25, 2019 under the theme of "How to Understand Financial Statements".

The resource person for this event was Carina Cheng, Manager of Operation Support Department, who has seven years' experience in Brighture and profound theoretical basis and rich professional practices.

She analyzed the three important financial statements (balance sheet, income statement and cash flow statement) from the perspective of investment and due diligence, and pointed out the key point for understanding the statements.

Assets: economic resources can only be recognized as assets when such resources can generate earnings in future. The resources possessed by an enterprise are far more than the assets recorded in the financial statements, such as the brand value, which is an important offbalance-sheet asset. A rationale approach should be taken for choosing the mode of assets. A business with light assets usually enjoys more operation cash flow and is able to make use of business partners' funds free of charge owing to its strong premium capacity for upstream and downstream businesses. On the other hand, it is susceptible to loosing the control over the product quality and the sensitivity and flexibility to respond to changes in the external environment.

**Liabilities:** There are three types of off-balance-sheet liabilities: 1) Implicit liabilities accrued in the course of business operation, which usually relates to the characteristics of the business; 2) Liabilities deliberately hidden to reduce the asset-liability ratio; 3) Liabilities accrued through innovative financing such as asset securitization or financial leasing.

Profit: We should not only look at the absolute value of the profit, but should also consider the opportunity cost of the investment. From the perspective of investment and valuation, the sustainable profits are the most valuable.

**Cash flow:** The rupture of enterprise capital flow may lead to bankruptcy, and too much cash in hand may send three red flags to the outside world: The company has no good investment opportunities; the enterprise has difficulty in financing or the cost is high; too much cash in hand may encourage overspending. Enterprises should maintain the cash ratio at a reasonable level. Cash ratio= [cash + short term investment]/current liabilities. Listed Chinese companies have an average cash ratio of 20%.

第3页共5页

P4 与百福润 的合作 Working with Brighture 德国 MSK 包装技术集团创立于 1975 年。30 年来,一直专注于托盘包装技术与 设备的研发、设计和制造。

凭藉其众多的专有和专利技术,一流 设备品质和对用户真诚周到的技术服务, MSK 已成为世界终端产品托盘包装领域最 专业的技术设备与服务供应商。MSK 已在 全球拥有六家全资子公司,众多的代理机 构,4000多台套在运行的托盘包装系统。 在造纸行业,MSK 提供全套的平板纸垛包 装解决方案,包括全自动或半自动热收 缩、冷拉伸包装、自动打包、托盘输送、 条码跟踪、自动贴标系统以及系统视觉化 管理软件等。著名的国际纸业、芬欧汇 川、芬兰林业、斯莫菲等都是 MSK 平板纸 垛包装设备的长期用户。

MSK 在于 2006 年 1 月在青岛建立全资 公司,拥有组织完备高效的团队,经过 MSK 多年专业训练的销售和工程技术人员 向中国造纸和印刷行业推广 MSK 先进的托 盘包装系统,并提供专业的技术咨询、工 程设计、售后服务和备件供应等。现在已 有太阳纸业、玖龙纸业、晨鸣纸业、芬欧 汇川、金光纸业等大型纸业集团采用了 MSK 纸垛包装系统

百福润财税咨询利用国际化专业视野 及本土服务于外资企业方面的优势,为企 业提供财税外包服务,解答企业的财税相 关问题,帮助企业防控财税风险,做企业 的成长伙伴。 Three decades after its incorporation in 1975, MSK COVERTECH GROUP of Germany has been committed to the R & D, design and manufacture of pallet packaging technology and equipment.

With its proprietary and patented technologies, firstclass equipment quality and sincere and thoughtful technical services, MSK has become the world's most professional equipment and service provider in the field of terminal product pallet packaging. MSK has six wholly-owned subsidiaries in the world, numerous agencies, and more than 4,000 pallet packaging systems in operation. In the paper industry, MSK provides a full set of flat paper stack packaging solutions, including automatic or semi-automatic thermal shrinkage, cold stretch packaging, automatic packaging, pallet conveying, barcode tracking, automatic labelling system and system visual management software. The long-term users of sheet paper stack packaging equipment include International Paper, UPM, Finland Forestation and FFIF etc.

MSK set up a wholly-owned company in Qingdao in January 2006, with perfect and efficient teams. Sales staff and engineering technicians with years of professional training are dedicated to promote the Chinese paper and printing industry advanced pallet packaging system and provide professional technical consultation, engineering design, after-sales services and spare parts. As of now, large paper groups such as Sun Paper, Nine Dragons Paper, Chenming Paper, UPM and Sinar Mas Group have adopted MSK paper stack packaging system.

Leveraging the advantages of international professional vision and local service for foreign enterprises, Brighture provides accounting and taxation outsourcing services to businesses, answer financial and tax related questions, help businesses prevent and control financial and tax risks, and be a good assistant for business development.



 线上沙龙:百福润财税青岛 2019 年第 11 期

 Key
 主题:如何用财务思维经营企业

 Dates
 时间:2019 年 11 月 29 日星期五

 19:00 至 20:30

Online Salon: the 11<sup>th</sup> Brighture Salon in Qingdao Topic: How to Manage an Enterprise with Financial Thinking

Time: 19:00 to 20:30, November 29, 2019 (Friday)

第4页共5页

# 百福润财税解答客户热点问题 (2019.10.1-2019.10.31) Brighture's answers to hot topics

15%加计抵减政策?

A: 《国家税务总局关于国内旅客运输 告》(国家税务总局公告 2019 年第 31 号)明确了暂无收入纳税人如何适用加 计抵减政策问题。15%加计抵减政策的 适用口径与其保持一致。即纳税人在 2019年9月30日前设立, 月2018年 10月至2019年9月期间销售额均为 零,以首次产生销售额当月起连续3个 月的销售额确定适用15%加计抵减政 策:2019年10月1日后设立, 1160 立之日起3个月的销售额均为零,以首 次产生销售额当月起连续3个月的销售 额确定适用15%加计抵减政策。

# 航发展基金能纳入进项抵扣范围吗? A: 在航空运输电子客票行程单中, 票 列示的。其中,民航发展基金属于政府 性基金,不计入航空运输企业的销售收 入,不征收增值税。增值税遵循"征扣 一致"的基本原则,上环节征多少,下 环节扣多少,上环节不征税,下环节不

Q: 暂无销售收入的纳税人, 如何适用 Q: How can a taxpayer who has no sales income at the moment apply the 15% mark-up deduction policy?

A: The Public Circular of the SAT on Issues of VAT 服务进项税抵扣等增值税征管问题的公 Collection and Administration such as Input Tax Deduction for Domestic Passenger Transport Services (SAT [2019] No. 31) specified the standards for application of mark-up deduction policy by taxpayers without sales income at the moment. The standard for application of the 15% mark-up deduction is the same for such taxpayer, namely: for a taxpayer that was established before September 30, 2019 and had zero sales from October 2018 to September 2019, the application of the 15% mark-up deduction shall be based on the sales of the three consecutive months beginning from the month in which the first sale incurs: for a taxpayer that was established after October 30, 2019 and had zero sales in the first three months after the establishment, the application of the 15% mark-up deduction shall be based on the sales of the three consecutive months beginning from the month in which the first sale incurs.

Q:The base of the input tax for air ticket for Q: 国内旅客运输服务的机票款进项税 domestic passenger transportation is (ticket price + 计税基础为(票价+燃油费附加),民Fuel oil surtax), can "Civil aviation development fund" be included in the input deduction?

A:In the Air transport e-ticket itinerary, ticket price, fuel oil surtax and civil aviation development fund are listed 价、燃油附加费和民航发展基金是分别 separately. The civil aviation development fund is a governmental fund excluded from the sales revenue of the air transportation business and does not subject to VAT. Since VAT is based on the principle of "consistency of collection and deduction", or put it in another word, the amount taxed in the previous link is the amount deducted in the succeeding link, and if no VAT is paid in the previous link, it follows that no input 扣税。因此, 民航发展基金不应纳入进 tax should be deducted in the succeeding link. Therefore, the civil aviation development fund is excluded from input tax deduction.

# P5百福润财税 同仁司龄:

- 王璐璐 (中级会计师, 退税部) - 入司 8 周年
- 宋玉娇 (崂山公司) - 入司3周年
- 王贤哲(国内一部) - 入司2周年
- 杜海宁(上海公司) - 入司 2 周年

# Work anniversary at Brighture:

Messi Wang (Intermediate Accountant, Tax Rebate Dept.) -8 Years

- ۲ Ada Song (Laoshan Dept.) -3 Years
  - ElaineWang (Chinese Dept.1.) -2 Years
- Fiona Du (Shanghai Office) -2 Years

#### 上海联系方式

项抵扣的范围。

#### **Shanghai Contact Details:** 上海市浦东新区东方路 710 号汤臣金融大厦 1612 室 Room 1612, Tomson International Commercial Building, No.710 Dongfang Road, Pudong District, Shanghai 电话 Tel: +86-21 6890 7629 邮箱 Email: cpash@brighture.com

免责声明:【BRIGHTURE】Newsletter 仅供阅读者参考. 具体以相关法规及当地行政机关判定结果为准. Disclaimer: BRIGHTURE Newsletter is for reference only. Please rely on the relevant laws, regulations and the decisions by local administrations.

### 青岛联系方式

Qingdao Contact Details: 青岛市市南区福州南路 87 号福林大厦 A 座 602 室 Room 602, Fulin Building, No.87 Fuzhou Road, Shinan District, Qingdao 电话 Tel: +86-532 8597 9808 邮箱 Email: cpaqd@brighture.com

# www.brighture.com